

# SIDEKICK II®

## NON-IONIC LIQUID SPREADER/ACTIVATOR AND HARVEST AID AGRICULTURAL

READ THE LABEL BEFORE USING

### GUARANTEE:

Alkylarylpolyoxyéthylène glycols, free fatty acids  
and IPA .....900 g/L

**CAUTION - POISON**

**WARNING - EYE IRRITANT**

**REGISTRATION NO: 28914 PEST CONTROL PRODUCTS ACT**

**PRECAUTIONS: KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN.** Do not take internally. Avoid contact with eyes, skin and clothing. When mixing/loading the concentrate, wear chemical resistant gloves and goggles. Wash thoroughly after handling the product and before eating, drinking or smoking. Remove and wash contaminated clothes before re-use.

**FIRST AID:** If on skin or clothing: Take off contaminated clothing. Rinse skin immediately with plenty of water for 15–20 minutes. Call a poison control centre or doctor for treatment advice. If in eyes: Hold eye open and rinse slowly and gently with water for 15–20 minutes. Remove contact lenses, if present, after the first 5 minutes, then continue rinsing eye. Call a poison control centre or doctor for treatment advice. If swallowed: Call a poison control centre or doctor immediately for treatment advice. Have person sip a glass of water if able to swallow. Do not induce vomiting unless told to do so by a poison control centre or doctor. Do not give anything by mouth to an unconscious person. Take container, label or product name and Pest Control Product Registration Number with you when seeking medical attention.

**TOXICOLOGICAL INFORMATION:** Treat symptomatically.

## DISPERSANT/ACTIVATEUR LIQUIDE NON-IONIQUE ET AIDE À LA RÉCOLTE AGRICOLE

LIRE L'ÉTIQUETTE AVANT L'UTILISATION

### GARANTIE :

Alkylarylpolyoxyéthylène glycols, acides gras libres  
et alcool isopropylique .....900 g/L

**ATTENTION – POISON**

**AVERTISSEMENT – IRRITANT POUR LES YEUX**

**No D'HOMOLOGATION 28914**

**LOI SUR LES PRODUITS ANTIPARASITAIRES**

**PRÉCAUTIONS : GARDER HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS.** Ne pas avaler. Éviter le contact avec les yeux, la peau et les vêtements. Lors du mélange ou du chargement du concentré, porter des gants résistant aux produits chimiques et des lunettes à coques. Se laver à fond après avoir manipulé le produit le produit et avant de manger, de boire ou de fumer. Retirer et laver les vêtements contaminés avant de les réutiliser.

**PREMIERS SOINS : EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU OU LES VÊTEMENTS :** Enlever tous les vêtements contaminés. Rincer immédiatement la peau à grande eau pendant 15 à 20 minutes. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX :** Garder les paupières écartées et rincer doucement et lentement avec de l'eau pendant 15 à 20 minutes. Le cas échéant, retirer les lentilles cornéennes au bout de 5 minutes et continuer de rincer l'oeil. Appeler un centre anti-poison ou un médecin pour obtenir des conseils sur le traitement. **EN CAS D'INGESTION :** Appeler un centre anti-poison ou un médecin immédiatement pour obtenir des conseils sur le traitement. Faire boire un verre d'eau à petites gorgées si la personne empoisonnée est capable d'avaler. Ne pas faire vomir à moins d'avoir reçu le conseil de procéder ainsi par le centre anti-poison ou le médecin. Ne rien administrer par la bouche à une personne inconsciente. Emporter le contenant, l'étiquette ou prendre note du nom du produit et de son numéro d'homologation lorsqu'on cherche à obtenir une aide médicale.

**RENSEIGNEMENTS TOXICOLOGIQUES :** Traiter selon les symptômes.



**NORAC**  
CONCEPTS INC.

P.O. BOX 31097, GUELPH, ON N1H 8K1  
WWW.NORACCONCEPTS.COM  
1-519-821-3633

**NET CONTENTS:**  
**CONTENU NET:** **10 L**

**STORAGE:** Store in a cool dry place away from food or feed. Keep out of reach of children or pets.

**DISPOSAL OF CONTAINER:** Do not reuse this container for any purpose. This is a recyclable container, and is to be disposed of at a container collection site. Contact your local distributor/dealer or municipality for the location of the nearest collection site. Before taking the container to the collection site:

1. Triple- or pressure-rinse the empty container. Add the rinsings to the spray mixture in the tank.
2. Make the empty, rinsed container unsuitable for further use.

If there is no container collection site in your area, dispose of the container in accordance with provincial requirements.

For information on the disposal of unused, unwanted product, contact the manufacturer or the provincial regulatory agency. Contact the manufacturer and the provincial regulatory agency in case of a spill, and for clean-up of spills.

### DIRECTIONS FOR USE

SIDEKICK II NON-IONIC LIQUID WETTING AND SPREADING AGENT is a non-ionic, low-foam surfactant. It acts as a spreader and an activator when used with selected herbicides.

**NOTE:** Carefully read and follow the directions contained on the label of the herbicide with which SIDEKICK II NON-IONIC LIQUID WETTING AND SPREADING AGENT is to be used.

### USE RATES:

Use SIDEKICK II NON-IONIC LIQUID WETTING AND SPREADING AGENT in conjunction with the pest emergence use of the herbicides and crop desiccant listed below at the recommended rates for optimum performance from the herbicide and crop desiccant.

HERBICIDE, DESICCANT	CROP	RATE OF SIDEKICK II NON-IONIC LIQUID WETTING AND SPREADING AGENT
ASSURE®	Soybeans	2.5 L per 1000 L of spray mixture
ALLY®	Spring Wheat	2.0 L per 1000 L of spray mixture
PURSUIT®	Soybeans	2.5 L per 1000 L of spray mixture
ULTIM®	Field Corn	2.5 L per 1000 L of spray mixture
ACCENT®	Field Corn	2.0 L per 1000 L of spray mixture
SIMPLICITY™	Spring, Durum Wheat	2.5 L per 1000 L of spray mixture
REGLONE®	Refer to Reglone Label	1.0 L per 1000 L of spray mixture

### MIXING INSTRUCTIONS:

Make sure the spray tank is thoroughly cleaned before mixing. Fill the spray tank half full with water. Add the required amount of herbicide as directed by its label with the agitator running. Ensure that the herbicide is completely mixed before proceeding to the next step. SLOWLY add the SIDEKICK II NON-IONIC LIQUID WETTING AND SPREADING AGENT, agitating during the entire process. Continue to agitate while filling the tank with water and agitate before and during each application to insure a uniform spray.

**NOTICE TO USER:** This pest control product is to be used only in accordance with the directions on the label. It is an offence under the Pest Control Products Act to use this product in a way that is inconsistent with the directions on the label. The user assumes the risk to persons or property that arises from any such use of this product.

© SIDEKICK II is a registered trademark of Norac Concepts Inc. TM - © All products listed are trademarks or registered trademarks of their respective companies.

**ENTREPOSAGE :** Entreposer dans un endroit frais et sec, loin de la nourriture pour la consommation humaine ou animale. Garder hors de la portée des enfants et des animaux de compagnie.

**ÉLIMINATION DU CONTENANT :** Ne pas utiliser le contenant à d'autres fins. Il s'agit d'un contenant recyclable qui doit être éliminé à un point de collecte des contenants. S'enquérir auprès de son distributeur ou de son détaillant ou encore auprès de l'administration municipale pour savoir où se trouve le point de collecte le plus rapproché. Avant d'aller y porter le contenant: 1. Rincer le contenant trois fois ou le rincer sous pression. Ajouter les rinçures au mélange à pulvériser dans le réservoir.

2. Rendre le contenant inutilisable.

S'il n'existe pas de point de collecte dans votre région, éliminez le contenant conformément à la réglementation provinciale. Pour tout renseignement concernant l'élimination des produits non utilisés ou dont on veut se départir, s'adresser au fabricant ou à l'organisme de réglementation provincial. S'adresser également à eux en cas de déversement ainsi que pour le nettoyage des déversements.

### MODE D'EMPLOI

SIDEKICK II UN DISPERSANT/ACTIVATEUR LIQUIDE NON-IONIQUE est un surfactant non ionique et peu moussant. Il sert de dispersant et d'activateur lorsqu'on l'utilise avec certains herbicides.

**REMARQUE :** Lire et suivre attentivement le mode d'emploi qui figure sur l'étiquette de l'herbicide avec lequel on prévoit utiliser SIDEKICK II UN DISPERSANT/ACTIVATEUR LIQUIDE NON-IONIQUE.

### DOSES D'UTILISATION :

Utiliser SIDEKICK II UN DISPERSANT/ACTIVATEUR LIQUIDE NON-IONIQUE conjointement avec les herbicides et desséchant figurant ci-dessous, en postlevée, à la dose recommandée, pour en optimiser le rendement.

HERBICIDE/ DESSECHANT	CULTURE	DOSE DE SIDEKICK II UN DISPERSANT/ACTIVATEUR LIQUIDE NON-IONIQUE
ASSURE®	Soja	2,5 L par 1 000 L de bouillie de pulvérisation
ALLY®	Blé de printemps	2,0 L par 1 000 L de bouillie de pulvérisation
PURSUIT®	Soja	2,5 L par 1 000 L de bouillie de pulvérisation
ULTIM®	Mais de grande culture	2,5 L par 1 000 L de bouillie de pulvérisation
ACCENT®	Mais de grande culture	2,0 L par 1 000 L de bouillie de pulvérisation
SIMPLICITY™	Blé de printemps, blé durum	2,5 L par 1 000 L de bouillie de pulvérisation
REGLONE®	Se reporter à l'étiquette de desséchant REGLONE pour le mode d'emploi.	1,0 L par 1 000 L de bouillie de pulvérisation

### INSTRUCTIONS POUR LE MÉLANGE :

S'assurer de nettoyer le réservoir de pulvérisation à fond avant le mélange. Remplir le réservoir d'eau à moitié. Avec l'agitateur en marche, ajouter la dose nécessaire d'herbicide, tel qu'indiqué sur son étiquette. S'assurer que l'herbicide est complètement mélangé avant de passer à l'étape suivante. Avec l'agitateur toujours en marche, ajouter LENTEMENT la dose de SIDEKICK II UN DISPERSANT/ACTIVATEUR LIQUIDE NON-IONIQUE. Finir de remplir le réservoir d'eau tout en agitant, et agiter la bouillie avant et pendant chaque application pour en assurer l'homogénéité.

**AVIS À L'UTILISATEUR :** Ce produit antiparasitaire doit être employé strictement selon le mode d'emploi qui figure sur la présente étiquette. L'emploi non conforme à ce mode d'emploi constitue une infraction à la Loi sur les produits antiparasitaires. L'utilisateur assume les risques de blessures aux personnes ou de dommages aux biens que l'utilisation du produit peut entraîner.

© SIDEKICK II est une marque de commerce de Norac Concepts Inc. TM- © Tous les produits indiqués sont des marques de commerce ou des marques de commerce déposées de leurs compagnies respectives.